

BUREAUX
DU HURRIYETE
(LA LIBERTÉ)
4, RUPERT STREET W.
A LONDRES

حُریت

۱۲۸۰

مطبعه
لودرده

روپرت استریت ده

نومرو
۴

(یکی عثمانلیر جمعیتی)

طرفدن اشو غزله ختمده برکه نشر ایدیلور حاوی اولدیجه مباحث ملت و دولتهک سلاطنه و عاقبتی خلکک منفعته متعلقدر بهرحمسی برانکلیز ایراستندن هرجه صاحبته بهرقت استدیکی نام و حمله حرب کوندریلور مطبعده سائر آثار مفیده طبع اولدیجه ایلرین دخی برارجه عجمان و بریلور متعدد حمد الانر نقله صدر لیون بشقه برلر غزله کوندرلستی توصیه ایدیلرله اوراره دخی ایصال اولتور برارجهسی یارمیشینه [اوج غروشه] در حربه هرنه یازلی استوریه یالوده میل و نویروسی یازلی اولان مطبعهسته کوندرلی

اولان بندله بو حقوق طبعیه من دول معظمه طرفدن فعلا دخی تصدیق اولمشدر

« یونان مسئله سی »

معلومدرکه دولت یونانلیرله مناسبات رسمیه سنی قطع ایلدی (اگر اوروپا دولترینک عرض ایتدیکی توسط مصلحانه مؤثر اوله من سه) عن قریب طبیعتیه اعلان حرب اولنق لازم کله جک شمندی بونده دوشونه جک ابکی جهت وار برنجیسی دولنک معامله می حقیدر ایکیجیسی محذوردن سالمیدر

برکه برنجی مسئله یی تحقیق ایدلم سیاست کابلرینک حقوق اتم فصولنده مصرحدرکه

(۱) امتارک مساوات و حریتی دخی حقوق اتم قواعد طبیعه ستنددر امتار بررینک مساوی و آندن بشقه مستقلدر مساواتدن مراد قولی اولانلرله غریظه عاده انگینی درجده برموقع طونانلر بیتنده املاقری وضع ایدیلکزمین هرینک حوقی دیگرینکلی درجده سنده مرعی طونلق دیمکدر استقلاللی ایه آتی اقتضایدرکه هیچ بری دیگریمی مفعول ایدمک وکرک ملکندن وحی برایشندن محروم ایلیمک هیچ برحرکده بولغون

کذلک بوده مصرحدرکه

(۲) حق تصرف حقوق اتم قواعد طبیعه ستنددر ملک برامتنک ائده یونان و قوانینه تابع اولان اراضینک حیث مجموعه سنه دیلر هرامت حدودینک داخلنده حاکمدر واضع ایلد اولدیقی اراضینک هیچ برارجدی کدی حاکمینه طوققزمین اجنی تحت ضبطده بولنه مز

کذلک بوده مصرحدرکه

(۳) برامتنک استقلالی ویاکرک وضعید وکرک معاهده ایله ثانی اولدیقی حقوقدن استفاده سنی اخلال ایدمک هربر حرکت ککرک مانعده وکرک خاده اولسون وکرک استیلا ده وقوعدن فورلسون اولجه ده معتدل وسالنه مراجعت اولوبده فالدیه سی کورلیرک احتیاج ضروری تبین ایدرسه اعلان حربه سب اولور

کذلک بوده مصرحدرکه

(۴) مضاطره و یاخود مظلومینه یونان برامتنک نپنده توسط ایچک و بوندن بشقه برامتنک کعدی افراددن بعضیلرینه دیگر برملکده ظلم اولتورمه اترک حقنی احتیاق ایتدیمرک ایچون دخی بحق اعلان حرب اوله یلور

بزده حسب الانسانیه او حقده مشرک اولدیمز کی پارس معاهده سنک زیده مندرج

یدانسی ماده جشملو فرانسه امپراطوری و جشملو آستریا امپراطوری و جشملو غران برتانا و ایرلند فرانسیسی و بادشاهی و جشملو ساردنیا فرانسی و بادشاهی صغری سلطنت سده تک اروپا حقوق عمومیه سی و جمعی منافعدن حیدر اواغه داخل اولدیقی اعلان ایدیلر و حکمداران مشارالیه هر بریسی آیری آیری ملک سلطنت سده تک یارمیه استقلال مانعده رعایت ایتمک تعهدینک نامیه ایراستنه مشرکاً مکمل اولورل بنابرین بونی اخلاقی موجب اولدی دربر حرکت مفت عمومیه یه طونور برمسئله نظریله با قه قنلدر

شمیدیه باقلم یونانلیر کرید مسئله سنده

بزه نه معامله ایتدی

دولترینک کوزی اوکنده علنی جمعیتلر

ایلدیلر و نلر ایچون مخصوص قورسانلر

ترتیب ایلدیلر بعضیلری عثمانلی طرفدن

طوتلدی برینه بشقه سنی پیدا ایتدیلر ایچلرندن

زامنراقاکی قرونوس کی ضابطلر اونفومره لیه

عصبانه ریاست ایلدی صکره ینه برینه عودت

ایتدی ینه اسکی رتبه و مأموریتلرینی و ردیلر

کلبسارده و سائر موقعه ده عصاک ظفری

و عثمانلیلرک اضمحالی ایچون دعار ایلدیلر

شراده مقدما بر کربلی مسلمانلار باره لدیلر

و مؤخر بر عثمانلی ضابطنی باره لدیلر و کلا سندن

بری مجلس شورای امتارنده منبره چیتقرق قرال

یورکینک پولیتقه سی کریدک یونانه الکافی

خصوصنه مائل اولدیغنی رسما بیان ایلدی

کریدن بیک درلو جبر و اغفال ایله یونانستانه

نقل ایدیلان فاملیسار آج قالدیلر حصارت

کور دیلر اذیت پکدیلر عسودت ایتمک

استدیلر یونانلیر مانع اولدیلر نهایت

سفارت سسنبه تک اوکنه کله رک الیرندن کلان

حقارتیده اجرا ایتدیلر

اسقاط ایدہ یلور بولردن بشقہ یونان
اراذلک سفارت سنیہ و وقوع یولان حقارتلردن
طولای دخی یونان دولتی اقتضایین رضیہ
ویرمن ایسه دولت علیہ اعلان حربہ حقیدر
چونکہ بر سفیر برملکنده پادشاهن وکیلی دیمکدر
وکیلہ اولان حقارت اصیلہ راجع اولور حقوق
ائم فنک ائمہ سندن معدود اولان «وئل» اوفنه
دائر یازدیغی کبابده دیرک

برپادشاه اقتضایین حرمت آتک مآورری و غمویہ سفیرلی
حقده دخی مترتیر چونکہ سفیر حکمدارنک برنی درمده وکیلدر
برسفیر سوء معالیه و یاخارت ایدنلرکندی پادشاه وولنته غنائی
جلب ایدہ جک حرکده یونانلرک لایق اولدیغی مهازانہ مستحق اولور
حقارت متغیباتدنلرک بولہ برآمد خطاسنک جراینه مظهر اولسون
ودولت آتک ضررینه اولور کدی سفیرنک شخصده مظهر حقارت اولان
حکمداره اقتضایین رضیہ معالیه ای اعلا ایلسون

یا وامت افراددن برنک حقنی احقاق
ایتدیرمک ایچون محاربهده حقنی اولنجہ مجموعنک
مثال مشخصی اولان پادشاهنک بروکیلی اقتضا
ایدن رعایتہ مظهر اولز و بلکه اکا بدل مبتلای
حقارت اولورسه محاربهیه قیام ایتزده نه بیار
بولنلردن بشقہ بزم یونانلرله بعض معاهداتمز
واردی آنلری دوشونلم عجا ایچلرنده شمعی
سبب نزاع اولان حقوق طبیعیه مزای حقوق
موضوعدن اثباته صالح برشی وارمیدر اوت
یونان ایله اولان معاهده مزک ایکی بندیده شونلردر

اون سکرتهی ماده طرفین معاهدیدن بری حال سفر و محاربهده
بولدیغی تقدیرده دیکرینک بعضی دشمن مالکله اجرائی تجارت و سیر
سفرانه دودم ایدیلرکدر شوقدرک بر و بجزامصور اولان و یاغود
بلوغهیه الفش یونان شهر و لیاثرلر آشوب مآویندن مستثنایولوب هیچ
برحالده اشیای منوعه حریده دن و محاربهده لاجل الاستعمال یا بلش اولان
هردرلو آلاندن معدود اولان شرکت تجارتی اجرائیه مآذون اولمیه چقلردر

اون شلوژیاهی ماده هیچ بردشمن سفینسک طرفین معاهدیدن
برنک لیمان و اسکلهلرنده تجهیز و تسلیح اولنمیه چقی مقرردر

بوا یکی بند حکمنجه یونانلر دولت علیہ
دوختاسنک ابلوقه سی تختنده اولان کرید لیانلرینه
دکل خصوصت تجارت ایچون ییله سلاح و مهمات
کوندره مامک و آرقادی انوسبس کی سفینهلرک
تجهیزینه ییله رخصت ویرمامک لازم کلیردی
کندیلری معاملات واقعهلرله نقض عهد ایتدیلر
چونکہ واتلک بیان ایتدیکی ویتون فن حقوق
عکاسنک تصدیق ایلدیکی وجهله «عهدنامدنک
بر قاج بندی اخلال اولدیغی کی مصالحه
بوزیلور» و عهدنامه دن اخلالندن طولای
ضرر دیده اولان دولت «بحقانه جبرمافات

ایمدی کرید ذوات علیهنک تصرف مدید
ایله حق و برحق معاهدات و باخصوص
بالاده کی تمامیت ملک بندینی حاوی اولان پارس
عهد نامه سبله مقاوله ملکدر یونانلرک
حرکات واقعه سندن عسکر سوق ایتک قورصان
ترتیب ایتک عصبانه هردرلو اعانه ایتک وکلامی
طرفدن بولیتقه مز اکا مائلدر دیرک کریدی
استدکاری رسما اعلان اولتی بالاده (۱) و (۲)
رقبلرله کوستریلان حقوق ائم قواعدینی اخلال
ایدر بناء علیہ دولت علیهنک (۳) رقبه اشارت
اولسان قاعدهیه توفیقاً یونان دولته اعلان
حرب ایتک حقیدر دولت علیہ تبعه سندن
شیراده پاره لنش یارلنمش اولان آدملرک احقاق
حقنه یونانک موافقت ایتماسی اوزرینه (۴) رقبه
بیان اولان قاعدهیه کوره کذلک دولت علیہ
یحقی اعلان حرب ایدہ یلور یونان طرفدن
کرید مهاجرلرینک عودنه کوستریلان ممانعت
ایچون دخی بنه اوقاعدهیه تطبیقا اعلان حربده
باب عالینک حق و واردر چونکہ بولنرک عزیمتی
یونان تابعیتده بولتی ایچون دکل مجرد وظنلرنده
اختلال داخلینک مصابندن قاجتی و رکوشه
راحت بلاق ایچوندی دولت علیهنک جناح
چایه سندن واحسان ایتدیکی کبلر سایه سندنه
کندیلر واقعا اوله ایسه نیچون دولت
علیه و یاخود بشقہ بر دولنک ملکنه کندیلر
دنبله یلور بارز غرض سزجه دوشونلم بیچارلر
نه یا پسولر ذاتاروم طوغشلر نه دن پیلورلرک
هر جنسلرینک کوستریدی بونجه شقاوت و خصومت
اوزرینه دولت کندیلرینه مرحمت ایدرده ایتک دخی
ویردی بر طرفدن بوتردد و دیگر طرفدن
یونانلرک مواعیدی میدانده ایکن الداندقلردن
طولای سرزنشه حق وارمیدر اما اوله
اماراته باقه رق ووروبالیر قبولک بوحقی اضعاغ
ایتک استیجکرایمش دولت علیہده انلرک
هیچ لزومی یوقدر وطلبلرینه قیام ایلشی
مرحتدن بشقہ برشی ایچون دکلدر دول
معظمه یاستونن بشقہ ییه جک برشی بوله میان
اوقدر آدمک سفلانله جان ویرمسنی مدنیت
وانسانیت شائنه لایق کوررسه سلطنت سنیه
دخی مع التأسف یا لکن اوبابده اولان تکلفنی

تحریراتندہ شکایاتی بقات دھا آدرش و یونان
و کلاسنندن موسیو نریقوینک کریدی یونانہ
الحاق فکریلہ ایراد ایتدیکی سوزلی دخی مدعاستہ
دلیل کنوروش
آندن سکرہ یونان تعریضات واقعہ یہ شویولده
جواب ویرمش

تعمہ یونانیہ نک سکرہ برشمس و سکرہ بر دولت اجنبیہ ملیہندہ
سکیمایاشا حرکت ایچکہ قوانین موضوعہ لیک ساعی اولوب
یونان حکومتی تعمیدن یونانولر ختندہ معاملہ عرفیہ اجرا
ایدهمہ چکندن یونانلر مغدوری اولانلر صاکر حضورندہ افامہ دعوی
ایغری لازم کور

باب عالی دخی ۲۴ نيسان ۱۸۶۷ تاریخلی
تحریراتندہ شولسان ایله مقابلہ ایتش

مع بر دولت دخی کدو قوانین مخصوصہ سی مناسبات دولہندہ
اساس اولان حقوق مل قواعد نہ تدبیر و ترجیح ایدہ بیجکی ساداتین
اولد یندن بولہ برامول و قاعدہ نک اجرایی عوامجاری و مرعی اولان
مناسبات دولہی ششیت ایدہ چکی درکار و شواہ نظر یونانولر
ختندہ معاملہ مطالبہ انتقامیہ اجرستہ تعمہ دولت علیہ یہ مافویت
براجت مودانہ توبہ تطیع و اعلان ایچکمز مع برامع اولدہ بیجکی
آکشر قط یونان قوانیندہ یونانولر حرکات تجاوزکارہ نک حکومت
معنی اسبابک حقیقہ قتدائی یستہ کلیفہ یونان جزا قانونامہ سکت
حکومت امر و یا خود رخصتی اولمیشین یونانساندہ بالذات و بالواسطہ
عسکر جمع و تحریر ایدلر و بولہرک بوجہلہ برحارہ ایچون بازلانلر
خظردہ اعدام جراسی خاری اولان یوزکیمی بدینی و دولت طرفندن
رخصت و برلکسین براجتی دولت خدمت عسکرہ سیچون تعمہ
یونانیہ دن یازدی رانلر لاقل ایکی سنہ حبس و توقیفیلہ مجازت
اولمیشہ دائر اولان یوز او تو ازینجی مادہ لیک احکام مندرجہ سی
بوآنہ کلیفہ دیکر نرہدہ اجرا ایتدی لری یونان دولتی و کلاسنندن
سوال ایدر

آندن سکرہ ۲۰ حزیران ۱۸۶۷ تاریخلی
مکتوبندہ ینہ اوروپا یہ دخی شکایتی تکرار ایلش
آندن سکرہ عودت مهاجرین مادہ سی
مبدانہ چیمش باب عالی ۱۹ شباط ۱۸۶۸
تاریخندہ فامبارلی استمش یونانلر حالا
ممانعت ایدیلور

ایستہ بواحوال اوزرینہ دولتدہ یونانہ
بر اوتیماتوم ویدی یونان مطالبزہ موافقت
ایستدی ایش حالا ککشا کشدہ طوریدور
با حال بولہ ایکن باب عالی شدی یہ قدر نیچون
تجمل ایتدی نیچون معاهدہ مسئلہ سنی
مبدانہ قویدی

اسکر برات و یا عوداتک حاکمی اعلیانک بر حکمتی تمسیت
و یا تصدیق ایدرہ او حرکت عنینہ کدینہ راجع اورور و او خالده
مردیدہ اولنر اوتی کوردیکی نالک کک آمالی اندہ بالکتر
و یا سندن بشقہ برشی یا پامش اولمیدہ سمندر فاعل صحیحی
نظریلہ باقی لازم کور

عبارہ سی حقوق ام کابلرہ مندرج اولان
قواعددن و بر یونان منستونسک منبر اوستندہ

طلبہ قیام ایدرہ منہم اولان طرف رد ایلرہ
معاهدہ بالضرورہ منفسخ اولور و مقدور اولان
طرف بحق سلاحہ مراجعت ایدر
بو افادہ لردن تبین ایتدی کہ قاپو نقض عہد
دعواسیہ دخی یونانہ اعلان حرب ایچکہ حقیدر
شمسی برکدہ دولتک بوکونہ قدر اتخاذ ایتدیکی
معاملانہ باقلم قرمز ی گلدہ کوریلورک
باب عالی ۲۲ اغستوس ۱۸۶۶ تاریخلی تحریراتندہ
زیردی عبارہ ایله شکایاتہ باشلامش

خصما رکن علنا اظهار عداوت ایله بی حربہ دعوت درجہ سندہ قدر
کیلری و اختیایہ بلہ تنزل ایغان قومیت لک سولیات و تحریکی
برفادما ارض اولمیش و بواسطت و تحریکاتک حورت اجراسیہ
موضوع و اسباب بر اولدی ای کلاکسہ نظر بویشر طبقہ علیا دن
ویریلان برامک و بر تشوق قویتک اثری اولدی بدینی اولمیش
اشو میان اکارایہ تشیعی اولان تحریکندہ یونان و کلاسنک کلاسنک
دکل ایدہ بر طاقستک مدخلری اولدی درکار اولدی و بوجومدن
طولای بیفور اولمیش و عیاجوز یونان دولتی طرفندن نہ یولده
حرکت و معاملہ یہ منتظر اولمیش لازم کدچکی سوال ایله بو ایدہ
طوسطی بر جواب ایستک خلق اولد یمنر مستغنی یا ندر
معلوم مغیر لری اولدی اوزر یونان قرالی طرفندن موخرا
اظهار اولان انصاف ذاتیہ مودتکارانہ سرب طرف اولور ایدہ
یونان قایمہ توسی بو اویغونس لری زجر و منہ بوجلی و معتدر
اولدی درجہ یلہ مساعہ و کرد اشیا سہ امانہ و کوزی اوکده
بر طاق قومیتک تکللی اغاش و کرد اعلانی حکومت مشروع لری
علینہ صیانہ سوق ایچک ایچون سربزی مقولہ سندن عبارت بر طاقم
اولدی درجہ یلہ مساعہ ایدکده اولدی و مستور لری دخی
خصما ر طرفندن تشاروان بر طاق رسال فرما ر ایلہ کرد اعلانیست
احوالہ دائر یونان اوران موافقتہ مندرج اولان مغیراتک تشیعدن
اثر لری صورتدہ اوروپا دولتری ای قیاق ایله اعلانیست امانی تروج
و ختندہ کسدو تصوراندہ خدمت ایچون اوروپا دولتریستک توسط
و مدخل لری اسبابی استمال ایچک اوزرہ یونانولر طرفندن
نہ سورت قبول اولنجی معلوم اولان بر طاق لایملری حاضرندہ
اولدی لری حالہ یونان قایمہ توسک موضوع یث اولان اویغونس لری
تقدائی منہ قادر اولمیشہ حال ایچکدن عبارت اولان تأویلاتی
دولت علیہ یہ فارش من نیای ایله مناسبات دوستیہ اغاشی
آزرویندہ بولند یمنہ دائر اولان افادات و تأییدی نہ کای و تددہ
موافق مرضی دکلر

یونان دولتک دولت علیہ ایله مصدود اولدی و ملح اوزرہ
بولند یمنہ حقیق مل اساسہ توسقا بو اویغونس لری اسبابی
ملکی دروندہ دفع ایچی لازم کدچکی اغشاراتی سلطنت منہ یونان
دولتہ مجاملہ اجرا و یا ایشدر

آندن سکرہ ۲۹ اغستوس ۱۸۶۶ تاریخلی
تحریراتندہ یونانندن الدیخی جوابک حکمسزلکندن
بحث زیردی عبارہ ایله شکایتی تزیید ایلش

بروقدنر یونانساندہ طوراید و قویات متوالہ و معهود تصور
علیم اربانیک ممالک دولتیہدہ ساعی اولدی قیاداتک بی اجرستہ
سیورایلیکی صارف موازنہ مالیہ مزی اغر صورتدہ اغر ایشدر
آچتدن ایچہ صا ریدن نورمزایر کری یونان دولتی دولت شہ ایله
غوا ایچک اکارندہ ایسہ مرانی طو لریست طو لریست بیان ایلیسون
دولت علیہ رقتدر کسدوسیلہ حسن وفای و صفات اوزرہ بولوق
آزوی صیحتدہ ایدہدہ بر دیا یغز یوق یونان دولتی دولت
علی کی نایت معلانہ و مساکتکارانہدہ یونانولر یسہ بوجالده مصدود
اولان ایتلر یزدہ ایقاع اغلال ایچون اجرا اولان تحریکات و اساداتک
چون چون منته قادر اولدی فرض و تقدیرندہ یلہ مع اولمزایسہ
کدی مامور لری بواسطتک آت اولمیش منع ایسون

آندن سکرہ ۲۶ کانون اول ۱۸۶۶ تاریخلی

يا حال بوله ايكن يونان نه سه كونهرك دولك
مطالبني رد ايدور عجا آنكه حقوق سلطنت
سنيده تعارض ايد جه بعض قواعد اسنادي
وار خيراك هيج احتمال و پريله من يونانلرك
سر رشته ايتك استدكري اتحاد امت قاعده سي
دعوازيه نصل مطابق اولسونكه كه ارباب
حقوق عندنده شواصل معروف و مسلمدر

ايتك قاعده سي مسقدر ايجر بر امتك طاغيق قوتلريني بر تطلعه
اغاده جمع ايتك استنبورسه غير مسقدر اكر بر دولك تفرق اغايجون
قوللاني آرزو اولتورسه

حال بوله ايكن كريد و تر حاله و سلايك
كي ايلاتكي كه تمامي معاهده تحتده اولان
دولت عليه ملكتك اجزاستنددرل بزدن
تفريق ادعاسيله يونانك وقوع بولان حر كاتي
اوقاعده جه نصل معتبر اوله ييلور هر برنده كي
اهالينك ثلثدن زياده سي اسلام و املاك
اكثريت اوزره انلرده ايكن خرسيتانلر استبور
ديرك اوقدر يك نفوس مسله يي يونانه تسليم
ايتك و يا خود وطن و ملكلر دن دور ايتك
هانكي حقه توفيق ايتك ممكن اولور يا البته
بر حق اولنجه يونان كيم طرفدن حياه كوره ييلور
روسه يك بزه خصومت و اك باجناحي مقرر و روسيا
و آمريكا ايله آره لنده اتفاق اولديعي متواتر
ايسده البته بر سر رشته يوقدر كه دولت عليه يي
تشبثدن منع ايد بيلسون واقعا دول حايه دن
بري اولق جهتيله مصلحانه توسطه قيام ايد ييلور
فقط آنك تاثيريني كورمديكي حالده يا يونانلري
براقك طوبلرله تفكرله كلسونلر خلقكري
افساد ايتسونلر ملككري خراب ايتسونلر بيجاره
برطاق و طن داسلركري جبر و يا اغفال ايله آسونلر
كندى برلينه كوتورسونلر اچلقدن اولدورسونلر
هم مذهبلركري اعدام ايتسونلر ضابطلركري
پاره لسونلر سفارتكزه حقارت ايتسونلر سز تحمل
ايدك طورك والا اوزركزه كليرم ديمك دخي
ولوقوته و متفكرلر نه غرورى اولسه ييله روسيه يه
كوره يك قولاي دكلدر چونكه يونان مطاب
مخه مزه مساعد ايتامكه مصر اولور و دولت
عليه بالجبوريه حربه قيام ايدرده روسيه اوته دن
مسلمحا توسطه قاقشورسه او حالده دوات عليه يي
واوستر ياني اوته دن قالدريمق ايچون روسيا
ايله بيشلر نه وجودي مروى اولان اتفاقك صحي

بولتيقه جه كريدى استك طرفداري بولندقلريني
اعلان اشديكي و تجاوزات واقعه ك كافه سي « طبقه »
عليه ك تحريكيله ظهوره كلد يكي و بونلرك جهلسته
فارشو يونانستان « بن خلقك ميلانته فارشو
طورهم » بولنده جوابلر و برهرك ضمنا تبعه سنك
افعالني تصديق ابلديكي و حتى احوال مشكباياني
منع ايچون هيج برتديره تشبث ايتلديكي معلوم
اولان مواددن ايكن باب عالي نيچون اوراردن
بحث ايتديده « بزه اهالي مزه يونانه تجاوز
ايچون مأذونيت و برهرك قانونلر نشر ايد ييلور »
كي يونان يونان و اجراسي لندن كجهرك و كلسه
ييله حقه مطابق اوله ميه جق تهديدلره قاقشدي
نيچون حكم عهدي بر اقويده يونان قانونلر دن
حج ارادي كي سوا لار ايراد اولتورسه
بزه دبر كه بونلر باب عالينك هيج بروقت اعلانلر دن
خالي اولد يمز جهل و اداره سزل كي آثارلر دن
مستبدان دولك اداره امور ه لازم اولان
درايت و معرفت و غيرت و استقامتدن اصلا
حصه دار اولدقلريني عالم ييلور فقط عثمانلر
كي قوجه بر امت اداره سني جاهل ادراكسز
خانن هر نه اولورسه اولسون بر قاج آدمك يد
اغضابنده بر اقله حقوقلر دن محرومي اولق
لازم كلور خبر هيج بروقتنه مظلومك خطاسي
ظالمه حق و بره ميه جكي مبدانده در اكر اوله
اولسدي قلير نلك حقتده هيج بر جزا ترتيب
ايتك لازم كلردى

ايشته مسئله حقوق بتون بتون مبدانه چيقدى
كلهلم ايشك ايكنجي جهته كه اوده يونانه
اعلان حرب ايتك محذوردن سالميدر دكلدر
بورالريني اكلامقدن عبارت اولور

اولا بو معلوم بر شيدركه بوكونكي كونده
دولت ضعيف پاره سي يوق عسكري آز
دوئناسي انتظامسز فقط اوضعف دولت
او پاره سز خزينه او آز عسكرو انتظامسز دوئنا
بر قاج بلوك يونان خرسزي و بر قاج يوز بالقجي
قايبي ايله اوغراشه ميه جق مرتبه ده دكلدر
انواع اسلحه دن ماعدا بوكون لاقل يوز
الي بيك شاسپو تفنگلر الي التمش خنك سفينه من
يونان حدودي بوينده اوتوز بيك قدر عسكرمز
وار بونلره فارشودن كيم مقابله ايد جهرك

اداره ايله استحصال حقه آيدن يك فات ضعيفدر
اكر ايش بودرجه ره كلكدن صكره بته عالي
باشاك تدابير حكيمانه سي تكاليف واقعه لك عموم
ويا بعضيلرين لغو ايتديره لك سلطنت سنييه
يونان دولتك دخي مادونه كچيره بيلورسه يوف بز

مخبر غزته سنك مرتبي اولان برورم سعاوي
افنديك بالايجاب پارسده بولتمسندن استفاده ايله
بعض غرضكارانك وقوع بولان بحريكي اوزريته
مطبعه لك لزومي بعض ادواتي صاته رق فرار ايتش
و بو حاديه اوزريته مخبر براز زماندر سكتنه
تعطيله اوغرامشدي

سعاوي افندي كدي ولد معنوي سي اولان
و آوروپاده كي يكي عثمانلير دخي واسطه اولاري
بولنان اويله براثك تاخيرينه فوق الغايه
تاثيريدرك بودفه بته دوامنه قرار ويرديلر

كوزلرته ديكن اولديغيز مستبدان اداره
سلاح ظلم ايله بزي ازمه منجه مغريات ايله
تسليلات اولغه قالمشدي و غريبدرك دنياده
هر كيم قولا و فعلا دولته قارشو بر حركنده بولورسه
انكله اشتراكزي اعلان ايدرك ضمنا بزي
دنيا ايله متفق خالص كوسترمك اشتركن بيمزده
برترقه وقوعي زعني مفتخرانه ديلارده داستان
ايلدكري ايشيديلور ارقداش لومدن الديغم
امر اوزريته صورت مخصوصه ده انباي وطنه
اعلان ايدر كم بوراده اولان يكي عثمانلير
جميتك اعضاسي مقصد لرده و مقصده متعلق
اولان حركت لرده كاملا متفقد لر تحمل ايتدكري
خدمتك نه درجه ده اغرا اولديغني بيلورلر
وزر لر دن اربله رق بار مسئوليت التنده از لرلر
معلوم اوله والسلا م

« اداره حاضرته لك خلاصه آثاري »

[استانبول لك حالي]

انابولدن كدي خالده برچلتك اعالي براني دنعه اولارق استانبول
كوزر كيكه كوزر شورسه قني قهويه قني اوه كيدرسه پاروسون
شكابتدن شلقه هيج برور ايشقر حكورديكي اديرك كهي ايلرك
تداعلي سولر كهي سيمرني ادمدنن استايدر چهاره آدم
برو حاله باقر برده دوشونور كهملكنده ككولور بورقاني دوشكي باقري
چولمكني مانيور دولتو ريكتور و ريور
عشر نايه آردن از شده برني قرائك ايدن آيور
عو يورلر توكون ديو لر مويورلر كرك زجره حيوان رسي بازار رسي
رستمه رسي كراسته انقازيه رسي طاورسي ميورسي بول بويه سي

تحقيق ايدم جكتدن و بو بازار قده همان عموم اوروبا
بزه يقين مخاطر ده قاله جفتدن بریدن انكلتره
فرانسه آوسترا و ايتاليا و (بلكه روسيه ايله پروسياك
شردن احتراز حالده اولان) كوچك دولترك
جمله سي بردن سلاحه صالوق لازم كير روسيه
ايسه پروسيا اردولرله آمريكا سفايتك كندي
وسائط حريمه سنه الحاق حالده اوروپا ك
قواي مجموعه سنه غلبه اميدنه دوشه جك
مجنون لر دن دكلدر اصرار لر يك اويله بريوك
مخاربه بيه نتيجه و يرمه جكني يونان و كلاسيده
بيلورلر خلقا ياپور زمعه مقتدر دكلر يولو
بيان ايتدكري اعتذار تبريه ذمت لر نه مدار
اوله ميه جقني هيج اولزسه روسيه مخاربه سي
زماننده دخي بودللي مبدانه قومشكن كوردكري
سيله تا ديك آجيسندن اولسون در خاطر ايدرلر
بزه قالوزسه بونده يونانك برجهت استنادي
واردرك اوده روسيه لك باب عالي طرفدن دائما
كوست رلكده اولان جهل و بطالتدن استفاده
ايدرك ممكن اوله بيلورسه دولتك بر جزوئي ده
كورلدن سزجه تفريق ايچون ايتديكي تشبث لدر
ايشته اناك نتايجندن اولوق اوزره يقينه برده
قونفرانس تكليف ميدانه چيقيدي كه جانب
دولتن رد اولنديغني وانكلتره ايله فرانسه لك
افكار ي اكا هيج مساعد اولمديغني سامعه ممنونيله
ايشيديلور

واقعا قونفرانس ياپيله بيلك ايچون لك
اول يونانستاندن كرده قورصان واشقا ارسالرك
او كي النقي ايجاب ايدر ايدن صكره ايسه مسئله تر
قونفرانسده سفارتمزه وقوع بولان حقار لك
ترضيه سي كي مكتب چوچقري ببنده بيله
مباحثه كوتوره ميه جك مواد حقوقيه مي مذاكره
اولنه جق

حاصلي شو افاده لر دن دولتك حق و ايشك
مخوردن سلامتي و بناء عليه طرف همايودن
قطع مناسبات خصوصه كوسترلان ثباتك
صوابه مقرونيتي تبين ايلدي بكون دولته
لازم اولان همان اولتيا قومتك نتيجه سي اجراه
قيام ايتدكر ذات پادشاهيه شوراسي
معلوم اولميدركه اكر دولتك قوه عسكريه سي
حقوقي جبرا آلفه كافي دكله و كلاسك درايي